

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Иорданского Хашимитского Королевства о сотрудничестве в области культуры**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 11 апреля 2006 года N 266.

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

      1. Утвердить прилагаемое Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Иорданского Хашимитского Королевства о сотрудничестве в области культуры, совершенное в городе Алматы 8 ноября 2005 года.

      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания

|  |  |
| --- | --- |
| Премьер-Министр |  |
| Республики Казахстан |  |

**Соглашение**  
**между Правительством Республики Казахстан и**  
**Правительством Иорданского Хашимитского Королевства**  
**о сотрудничестве в области культуры**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу с 10 июня 2012 года)*

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Иорданского Хашимитского Королевства, далее именуемые "Сторонами",

      желая развивать и укреплять отношения дружбы и взаимопонимания между народами двух стран,

      стремясь развивать сотрудничество в области культуры,

      согласились о нижеследующем.

**Статья 1**

      Стороны развивают сотрудничество в области культуры в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

**Статья 2**

      Стороны на основе двусторонних договоров содействуют организации гастролей и выступлений театральных, музыкально-исполнительских коллективов, обмену художественными выставками и музейными экспонатами, проведению фестивалей, конкурсов, конференций, семинаров и других мероприятий в области культуры и искусства.

**Статья 3**

      Стороны способствуют взаимному доступу к государственным библиотечным, архивным и музейным фондам государств Сторон в культурных, научных и образовательных целях в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

**Статья 4**

      Стороны способствуют осуществлению обмена информацией, литературой, методологическими и статистическими исследованиями, периодическими изданиями и журналами по вопросам культуры и искусства в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

**Статья 5**

      Стороны принимают меры, направленные на недопущение незаконного ввоза, вывоза и незаконной передачи прав собственности на культурные ценности каждого из государств Сторон в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон и положениями настоящего Соглашения.

**Статья 6**

      Стороны укрепляют сотрудничество в сфере регулирования, защиты, восстановления, хранения и реставрации культурного и художественного наследия каждого из государств Сторон и способствуют взаимному доступу к культурному наследию друг друга в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

**Статья 7**

      Стороны способствуют развитию двустороннего сотрудничества на взаимовыгодной основе в области кинематографии по следующим направлениям:

      1) обмен фильмами;

      2) совместное производство документальных, художественных и мультипликационных фильмов;

      3) установление контактов между кинематографистами, работниками кино государств Сторон;

      4) обмен опытом в области технологий искусства.

**Статья 8**

      Стороны сотрудничают в области соблюдения авторских прав в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон и международными договорами, участниками которых являются оба государства Сторон.

**Статья 9**

      В целях реализации положений настоящего Соглашения уполномоченные органы государств Сторон подпишут соответствующие программы и протоколы, где будут оговорены подробности мероприятий и финансовые условия.

      Уполномоченными органами государств Сторон по реализации настоящего Соглашения являются:

      с казахстанской стороны - Министерство культуры, информации и спорта Республики Казахстан;

      с иорданской стороны - Министерство культуры Иорданского Хашимитского Королевства.

      При изменении названий или функций вышеназванных уполномоченных органов Стороны будут своевременно уведомлены по дипломатическим каналам.

**Статья 10**

      В настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения по взаимному согласию Сторон, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися его неотъемлемыми частями, и вступают в силу в порядке, установленном статьей 12 настоящего Соглашения.

**Статья 11**

      В случае возникновения разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения Стороны будут решать их путем переговоров или консультаций.

**Статья 12**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      Настоящее Соглашение действует в течение пяти лет и продлевается на следующие пятилетние периоды, если не одна из Сторон за шесть месяцев до истечения очередного пятилетнего периода не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

      Совершено в городе Алматы 8 ноября 2005 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, арабском, русском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения споров по толкованию положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на английском языке.

|  |  |
| --- | --- |
| За Правительство | За Правительство |
| Республики Казахстан | Иорданского Хашимитского |
|  | Королевства |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан